

Óìèååðñàëüíàÿ ñèñòåìà ðàçìåòèè òåêñòà ATE-2

Àâòîð Àëåêñâé Èäïðåâè÷ Çíáíéí  
18.07.2008 á.  
Íñëåäíå ïáíâéäíéå 20.07.2008 á.

## Òåêñò ïå÷àòííäî èçääàíèÿ â ôîðìàòå PDF

Ñèñòàìà ñèíóàéñè÷áññéíé ðàçìåðòéë äðåáñáíåðññéò òåéñòíà, ñòúñòåíàáñòäÿ á Èíñòèöóå ðóññéíàí ýçùéà èì. Å. Å. Äèíñåðåàíàí òåéñòà íåáíò íðéçíàéíà èç çääííñíà ñïèñéà, à òåéñéå ñòðñéòü çäíññú [Çíáíéí 2005: 44&ndash;47]. Íñíñòðý íà òí, ÷òí ñ åå íñíñùþ

&ndash; ūāēūçÿ áúñëī ūáúññééíéóú á áåééñéó òðåäáíáíò íòååééüñí ðåññííéñæåñíñúå àññòé òåéñóå;

&ndash; ūačiçíiñé áúëëi óéaçáòü ðíëü ìoääëüíüö ÷añòåé óðaašiašíøa áî áñtai óðaašiašíøa; ñeñòäla ía iíšäëa óñioälaëéâaòö ñâýçë i

Ó የዕርትራውያን ክፍል በመሆኑ እና ስራውን አገልግሎት ነው፡፡ ይህንን የዕርትራውያን ክፍል በመሆኑ እና ስራውን አገልግሎት ነው፡፡

Ñèñòåìà áûëà íàïèñàíà íà Microsoft Access è èìåëà íå î÷åíü óäîáíûé èíòåðôåéñ.

Áúëei çàìla÷áñí, ÷òi íñíááííñíñööþ ñèíóàéñèñá äðåááíáðöññéïtäí ýçüñéà yáéýåðñý ñòúñåñòåíâáíéà «íåééíláéíñú» ñèíóàéñè÷åññéëö ìòíñí ðåáæéüíúá ñèíóàéñè÷åññéëå òíñíñöåíéy á òåéñòå, íñýóñíò öðåááíâáéíñú ðåáæéçíåàöü ñòåðååóþ ñòðöôéòöðö åäííñú.

íà ðàçðàâîò÷èéîà ñèñðàâîù áâëüøîâ áâëéÿìéà îéàçàéà ñèñðàâîà «làíóñéðéïò», ñíçäáííàÿ ðàçðàâîò÷èéîà èç ÈæÁÒÓ è ÓáÅ 234&ndash;270]. Â Éíñòèòóà ðóññéâíà ýçûéà áûéà ïðåâíðéíýòà ïíûòéà ÷àñòè÷í ðåàéëçíâàòù ííäéëü ñéíòàéñè÷åñééé ðàçàâðéè ñèéòéèí àðííçäééé. Áíçíééâéí ííäí âííðñíà í òí, êâé ïðââéëüí íàäí ðàçìâ÷àòù äáííûé ôðàâäíàíò, ÷òí ñâèäâðåéëñòâíàéí í íáííçíá

Â õiäää yéñiäåðèiaáòàëüííé ðåááíòù áúëi iðéíyòi ðåðåáíéà i òì, ÷òi ôéàçáíéà eíííííáíòíà nâýçåé è eò ñáíéñòà åíéæíí iðåäåðåñòåíàòù nâýçè, à çàïðñû ê ñéñòåíà ñòðíèòü éâéé óñéíâéy íà êííáéíàöèþ òàéèõ áéíåðíûò ñâýçåé. Íi iññéåáíéé ííäöíà yâéýåòñý iðòèåñíííéia èéè ííçäíí åíçíééíåò åííðñ i ñáíáñòðeíñòè ñ äðóäéíè ñéñòåíàíè, ñðåááóåòñý ñíçäáíéà ìòäåéüííáí iñäóéy çàïðñí.

Ñèñòåìà ïñòðíàìà íà ïñíîâà «æáéèö» ìåéàòíà. ïñëüçíâàòåëü èíàåò âíçíïæíñòü ñàïñòðíýòåëüí çàääàâàòü ñòðóêòóðó ðàçìåòèè, íà íà åäí ïñíîâà óæà îòíåðäæàòñÿ è åâåäåòñÿ ñàìà ðàçìåòèà.

Ñèñòåìà èñïíüçóåò íáúåéòðí-ïðéåíòèðíåàííûé ïäöñä. ìåéåò (ñòðóöéòðå ðàçíåòéè) ïðåäñòåàåéÿåò ñíåíé íåáîð òååéííâ (ëéåññíâ) ïíéÿì, yéåíåíòåìè òååéííâ) èèé íåáîðåìè òåééò èííííåíò. Èåæåàÿ êííííåíòå òååéííâ &mdash; ýòí ñíåíà (íåéítòðûé òååéííâ (èèé åñòå òååñòåíåòþ èííííåíò &lsquo;ñíåäðæåíéâ&rsquo;; (íå) ííæåò áû÷èñéþouñy ëí ïðåäñåéåííù íðååéèåì +åðåç ñíåäðæåíéâ èííííåíò), ñ óééçàíèåí óæå ñóùåñòåóþùèò ååééò å éå-åñòååå yéåíåíòå äåéííâ íåúåéòå òååéííâ. Èðííå èíîòåìàöèé î ðèíåò ñíåíèò èííííåíòå ïåðåçåíåí ïðýÿæå, èíòòðûå åíéæíü áûòü èñòèííûé äéÿ ëþäíâ íåúåéòå òååéííâ. ëíæí ïðåäñòå ñéåäóþùòþ àíåéíâèþ ñ ðåéÿöéííûé : åíçíéèåþò ñâýçè «íåéí èí ííåèl» è «ííåí èí ííåèl». ïåðåíè-åíéÿ íåíèíåþò óñëèñòíñòè áåçû áåííûò. ïåíåéí åíçíæíñòè íå ñóùåñòååííù î òöè-èåí ýåéÿåòñy åíçíæíñòü íåñéååíåàíéÿ íåíèò òååéííâ èç äðóåéò (òî åñòü òååéíí-íåñéååíéè ïðéååðåòååò åñòå òååéííâ. Èðííå ôíåí, ííæí çååäåòü ïðåäñåéå ñíåðøðåíåé è äðóïíèðåíåéè yéåíåíòå â íåáîðå èííííåíò.

Â ñèñòåìà íàò ñòðóêòðíûò ðàçéè÷èé íàæäó ýëåìàíòàè ðàçìåðòè è çàïðîñàè è áàçå äàííûò. Êþáié çàïðîñ ííæåò áûòü îðåäñòà çàïðîñ &mdash; ýòí âñâãäà áûâîðêà ýêçâíÿëþòà íîðäåäëåííÿòà ïðàáëèÿ. Íàíàè, à îòëè÷èá òò îðîøåññà ðàçìåðòè, ýëåìàíòû, áûáéð

Íðæðaíè-ðáièý, çàáàáàáìúâ á ðóáæííàð, áíéæíú áúòö íðaáíàçíà-ðáiú íâ óíëüéí áéý lïäääðæéè éíððåéòíñòè, íí è áéý áâòíàòèçáööè ðóááéííâ, íáyçàòáéüíûè éííííáíòàíè éíðòíðöö ýòè íáúáéòö lïäóó ýäéýöüñý (ñ ñíáéþääíéàí lïðaíè-ðáièé íà ñâíéñòâà ýòèö íáúáéòíâ) çíà-ðáièý áííííéòåéüíûö ñâíéñòâ (àòðéáóóíâ) ýòíâí íáúáéòà. Ñíéñíè áííñòèíûö çíà-ðáièé éàæäííâ íáíýçàòáéüííâí ñâíéñòâà ííæäíââòíàòè-ðáièé.

Ñeñooâià èiâaôò âiçîñeññöö iðâiáðâçîâaïéy iäíèo ìaéâoâiâ à ãðóâæå. Òâi ñiaùüì èñ-åçâaô àïïðñ i ñiaiâñòëiñòe ôiðiâoâiâ. Èaæääy iðâiáðâçîâaïéy øâaëïñiâ iäíñiâ ìaéâoâ à ðâaëïñiû ãðóâiâi.

Ñèñòåìà èìååò óäíáíûé èíòåðôåéñ. Â ðåçöéüòàòå âðåìÿ, çàòðà÷èâàåìïà ïïëüçîâàòåëåì íà ðàçìåòéó òåêñòà, ñóùåñòåííî ñîéðàù

Øááéíí íáííéíáåò ííáíííéyðíóþ ñâýçü èç ñèñðóàìú «íàíóñêððéìò», íáíáéî, á ìòëé-ëáò ìò ñâýçé, íí èíáåò ñíáñðóááííúé íàáð ñâíéñðóà è íí ñíáñðééðíåáòù á ðáiéæò ííáííáíí ìíäðíáá. Líæíí ñíçááðóù íàéåðóù è æéý ííäééè áéíåðíúó ñâýçáé, è æéý íðåáúðóùáé ííäééè ðàçíåðóéè ñðóàìú.

Írására írták a Microsoft .NET keretrendszerrel és a Microsoft SQL Serverrel.

## Summary

We present a new version of the Ancient Text Editor (ATE 2) which is to replace the previous version of the syntactical editor used in Vinogradov Institute for Russian Language of RAS. It relies on the object-oriented concepts and allows the user creation of his own markup templates. These templates define the rules of creating, managing, sorting, grouping and viewing the objects. The system can transform data from one set of templates into another. The program is based on the Microsoft .NET technology and relational database management systems.

## Ñïëñíê ëèòåðàòóðû

Áàðàííâ è äð. 2003a Áàðàííâ Â. À. Ñïåöèàëèçèðíàííé òåéñòíâûé ðåäàéòîð «ìàíóñêðèò» Ñèñòåìû íáðàáîòè äðåâíèõ ðóéññèñ «Èñòîðèÿ è êññüþòåð». &mdash; 2003. &mdash; 1 31. Ñ. 159&ndash;165. (<http://manuscripts.ru/mns/docs/AIK2003b.pdf>).

Áàðàííâ è äð. 2003b Áàðàííâ, Â. À. Ýëåéòðííûå èçäàíèÿ äðåâíèõ ïèñüíàííûõ íàìÿòíèêâ è òåðññèñèý ñïçäàíèÿ / ïëíòåñòâûõ áàèñòîðè÷åññêé èíóîðàòèêè : öð. VIII êññ. Áññòëàöèè «Èñòîðèÿ è êññüþòåð» / ïä ãåä. È. È. Áîðñæèéà, Â. Í. Áëàæèòðî-âà. &mdash; (<http://manuscripts.ru/mns/docs/AIK2003.pdf>).

Çíáíèí 2005 Çíáíèí, Â. È. Èíðñóñ äðåâíåðóññêèõ íåðåâíäíâ XI&ndash;XII âåéíâ: ðåçóëüòàòû è íåðññåéòèâû / Â. È. Çíáíèí, Â. À. 2005. &mdash; Ñåð.2. &mdash; 1 3. &mdash; Ñ. 44&ndash;47.

Êàâàðëèöèé è äð. 2003 Êàâàðëèöèé, þ. Â. Íðíáéäíû ñïçäàíèÿ ýëåéòðííâ ëíðñóñà íåðåâíäíûõ íàìÿòíèêâ äðåâíåðóññêé íèñüëíââèñòèâ à Ðîññèè. &mdash; 2003. &mdash; Âû. 10. &mdash; Ñåð. 2.